

## Mots principaux

(bourbonnais-français)

abonde	abondance, grande quantité
faire de l'abonde	donner l'impression d'un gros volume
abraser	détruire, démolir, casser
adauber	arranger, réparer
adret	adroit
aga	regarde
ajouter	traire
aria	vieil objet
bon ami	petit ami ou amant
ane z'en	allons-nous-en
arcandier	vaurien, filou
ne plus pouvoir arquer	ne plus pouvoir faire un pas
avoiner	engueuler
babouines	lèvres
emporter le ballan	perdre l'équilibre
baraille	dispute
barbitra	écrit, le plus souvent long et ennuyeux
barriau	petite barrière
bauge	grand sac
se mettre beau	bien s'habiller
belet	agneau
benlili	joli
beugne	trace laissée par un coup
beugner	cogner, frapper (volontairement ou non)
biaude	grande blouse (à l'origine bleu

	foncé ou noire)
bisio	vent du nord
à bouchon	à plat ventre
bouchure	haie, buisson
boulet	grosse bille
bounhoume	paysan
bourri	âne (l'animal)
bredin	simple d'esprit, imbécile
brelaud	cinglé
brelotter	secouer, remuer en faisant du bruit (pour un objet)
brequiller	boiter, marcher avec des béquilles
cacrot	sommet du crâne
caillouter	jeter des cailloux à quelqu'un
callo	oeil
carrée	pièce (d'habitation)
être au milieu de la carrée	être au milieu du chemin, gêner le passage
catin	poupée
catole	cf beugne, mais plus grave
chaleu	lampe de faible puissance
charruter	labourer, faire des allers-retours en étant chargé
cheu	chez
chevau	cheval
chiassoux	pingre, avare
chinasse	petit chien
ch'ti	petit, chétif
cobi	dindon
faire la comblette	faire une roulade
corniaule	gorge
couine	femme un peu niaise
coursière	chemin de traverse

crailler	tousser gras, cracher
crognon	croûton de pain
débeziller	réduire en miettes
décaniller	mourir
dépenailler	déchirer
dessoiffer	désaltérer
drille	diarrhée

dru	en pleine forme
drusine	vigueur
ébouellé	avachi, éventré
s'élarder	tomber de tout son long
embouser	salir, couvrir de boue
emmanche	complication
s'énousser	avaler de travers
ensuqué	à moitié endormi, dans un état second
feuter	aller vite et fort
figot	feu
fion	remarque désobligeante
fluche	peluche de poussière, bouloche
fretouiller	frotter
St Frusquin	ensemble des biens d'une personne
fumasse	en colère
fusé	usé jusqu'à la trame (tissu)
gassouiller	barboter, patauger dans l'eau
gars, gate	garçon, fille
gente	belle, jolie
gigougner	remuer, gigoter
de gingouin	de guingois, de travers
gnauler	geindre
gobille	bille
gouillat	mare, trou d'eau

gounelle	jupe ou robe, parfois sous-vêtements
gravelle	gros grain de sable ou petit caillou
guerlicher	chatouiller
imbranlable	qu'on ne peut déplacer (objet), ivre mort (personne)
intuable	d'une santé inébranlable
jarjot	radoteur, un peu dérangé
jau	coq
juiller	perdre son jus
maraud	gros chat
margot	pie
mazibler	abîmer

millard	clafoutis
moursailler	mordiller
mouret	visage
orisse	gros orage
parlatif	qui aime bien parler
patouille	boue
penêts	habits de nuit (pyjama, chemise de nuit, robe de chambre...)
porter peine	être inquiet
se pigner	se battre
pleuvoir à plein temps	pleuvoir à verse
pluire	pleuvoir
poufiasse	femme grosse et négligée
pousson	coup donné pour déséquilibrer quelqu'un
être en presse	s'affairer
racotte	dent
se racoquiller	se réconcilier
rapsiauder	raccommoder, réparer vite fait
rassouiller	tremper, mouiller
rat	marque de sang mâché sous la peau
ravauder	faire du rangement, bricoler

rembarrer	border un lit
rio	ruisseau
rouetton	ruelle
roumouner	rouspéter tout bas, ronchonner
sanciau	sorte de beignet
sarci	reprise sommaire (en couture)
tacaraud	barjot
taillon	quartier (d'un fruit)
tarigot	gros morceau (d'un aliment)
tatasse	pointilleux
tirée	grande distance
tortin	compliqué, sournois (parfois)
trainiau	lambin, traînard
troufignon	cul
verpi	vipère
viouner	vrombir, aller vite
zieu	oeil

**quelques mots en plus**  
(français-bourbonnais)

abandonner	abandouner
abeille	mouche à miel
abreuvoir	bacha
à l'abri	à l'acoué
s'acclimater	s'adfier
accoupler	accoubler
s'accroupir	s'agrouler
agacer	chafigner
aller	aner
animal	animau
aplanir	agaler
arbre	âbre
arrhes	erres
s'asseoir	s'assir
assez	prou
assommer	assoumer
avalér	gouler
aveugler	aveuiller

avoir	tenir
avorter	s'affouler
baguette en bois	fouaille
balayer	baliyer
beaucoup	assez
belle	gente
bercer	brecer
betterave	blette
bien	ben
boeuf	boeu
bois	boué
bonne	boune
bonnet	bounet
boudeur	quetoux
bouquet	bouquiet
bourgeon	bourre
bouvier	bouyer
brebis	ouille
brioche	pompe
brouette	barouette
buis	rameau
buse	beuse
butte	tureau
c'est	voué
chaise	selle
chapeau	chapiau
chardon	échardon
château	châtiau
chatouiller	chafigner
chêne	châgne
chèvre	chièbre
chez	vé
chien, chienne	chin, chine
chose	chouse
chouette	chavisse
cidre	citre
civière	bayart
coffre	croffe
coiffe	coueffe
coiffeur	perruquier
collier	cohier
combien	combin
comme	coume
commencer	enrayer
contrefaire	écharnir
corbeau	graule
coureur de jupons	courandier
courir	courre

couteau	coutiau
coût	coutance
couver	grouer
croire	crère
davantage	mais
dehors	diôre
délier	deiller
dénicher	dénier
dessus	su
diminuer	moindrer
domaine	doumaine
donc	don
donner	douner
droit	dret
eau	iau
éclore	épelir
écorcher	écaler
édredon	égedon
effaroucher	épivasser
égratigner	égrafigner
embarrassé	embrené
s'embourber	s'emborber
embrasser	bicher
emmailloter	embourrasser
enclos	ouche
encore	inquère
enfant	chtit,chtite
engourdi	gobe
entre	entrm
épier	souriller
épingle	épingue
époux	houme
être	ête
évier	bassie
fatiguer	agraver
faucille	voulant
faux	daille
femelle	fumelle
femme	fene
fermenter	bouillir
fermer une porte	sarrer
flatter	affiater
flétri	flache
à fond	à cul sec
fontaine	font
fourmi	maze
frelon	bregaud
frêne	fragne

fumée	fumière
galette	gouère
garnement	garitou
gâteau	freta
geler	jaler
gendre	gende
gifle	mournifle
glacé	gla
gland	aillond
glousser	clocher
gober	biber
gourmand	dessoulu
gousse	dousse
grenier	gueurnier
grillon	grelet
guêpe	guiépe
habiter	rester
hache	cougne
herbe	harbe
hibou	chavant
homme	houme
hoquet	loquet
horloge	reloge
hors	fors
jardin	ouche
juin	jin
jumeau	besson
lange	bourrasse
langue	lingue
lessive	buille
lézard	lizard
lier	hier
longue	longe
luzerne	luzarne
mangeoire	bachat
mare	crot
méchant, canaille, mauvais	cht'it
meneur	meneux
milieu	mitan
naine	nine
né	naissu
neuf	neu
noix	noué
notre	noute
noeud	nonze
numéro	limero
obéir	écouter

oeuf	oeu
oiseau	osiau
ongle	onhye
oreiller	oriller
ornière	rouin
orteil	arpion
os	ausse
ôter	doter
où	lavou
outillage	artillage
ouvrir	bader
pâturage	patureau
pauvre	poure
peau	piau
peigner	pigner
pelle	pale
pelletée	palée
personne	parsoune
pichet	pichiet
pierre	piarre
pioche	mare
pluie	pleue
plume	pleume
poilu	bourru
poirier	pouérier
poisson	peyson
pomme	poume
pomme de terre	tartoufe
pourquoi	à cause
puits	pouits
raccommoder	peutasser
raison	aime
rat	liron
râteau	râtiau
regarder	agarder
remuer	dévirer
rien	rin
ronce	éronce
ruminer	roinger
saisir	laper
salive	crache
seau	siau
serpe à long manche	gouyard
serpent	sarpent
seulement	mâ
sieste	pregnière
souffler	bouffer
source	font

statue	estatue
suie	souie
sur	su
surprendre	trahir
se taire	s'apaiser
tamis	siâ
tasser	chaucher
tâter	magner
terre	tarre
tisserand	tissier
tomber	quiller
travail à faire	entraïn
tromper	affiner
troupeau	bande
truie	treue
tuer	tuier
vaurien	grenipille
veau	viau
verger	varger
verglas	glâ
vers	vé
vêtements	beseugnes
vielle	vienne
vindicatif	vengeatif
vécu	vivu
voilà	vela